### L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

Dufour & Donne

Entered at the Post Office at New Orleans, La. Second Class Matter. NOUVELLE-ORLEANS. MERCREDI, 13 AOUT 1890.

PRIX DE L'ABONNÉMENT.

EDITION QUOTIDIENNE.

ÉDITION HEBDOMADAIRE.

#### L'artillerie française DE CAMPAGNE.

Le général TRICOCHE écrit, dans la République française : Quand on se reporte à vingt ans eu arrière, et que l'on compare l'artillerie d'alors avec celle d'aujourd'hui, on éprouve un sentiment de satisfaction fa-

cile à expliquer.

Au moment de la guerre de 1870, nous An moment de la guerre de 1870, nous nous croyions suffissamment armés avec le canon de 4 qui avait fait merveille d'ailleurs sur les champs de bataille de 1859. Par une Inconcevable insou-ciance, nous avions négligé de survre les progrès accomplis par l'artillerie prussienne.

sieune.

Anssi, lorsque la guerre mit aux prises les deux artilleries, nous trouvâmes-nous dans une situation d'infériorité, manifeste vis à vis de nos adversaistés.

Les canons allemands avaient une portée trois fois plus grande que celle des nôtres. Leurs projectiles percutants avaient une réelle efficacité, alors que nos obus éclatient en l'air, à des distances souvent considérables du but.

L'antre part les à llemands réglaient tances souvent considérables du but.
D'autre part, les Allemands réglaient
ient fir d'après des méthodes rationnelles, scientifiques, tandis que nous,
cela est triste à dire, nous tirions au
jugé, pour ne pas dire au hasard.
En outre, l'emploi de l'acier pour la
favriestion des bouches à feu allemandes
présentait l'avantage de supprimer les
détériorations intérieures qui nuisent à
la justesse du tir.

la justesse du tir.
Enfin l'artillerie allemande était beau-coup plus nombreuses que la natre : nos adveragires avaient compris le rôle pra-pondérant que cette arme était appelée ennemie nous attaqua à trois alors que nous ne pouvions lui opposer que d'impuissants obus lancés à l'aven-ture et éclatant à mi-chemin du but.

suffisait d'avancer : " dira-t-on

les équipages de campagne.

Mon réglasent reçut, alors, une batte-

ment mobiles et d'une grande puissance. Leur portée efficace s'étend jusqu'à qua-tre mille mètres; leurs projectiles sont redoutables et nos officiers observent,

avons a présent des pointeurs (air ous avons à présent des pointeurs attitrés), il n'existe plus, pour ainsi dire, d'écart en direction; tout projectile qui s'éloi-gne sensiblement de la ligne reliant le but à la pièce est considéré comme une exception et donne lieu à une enquête.

discipline, on les utilises pour encauter le but et, par suite, pour régler le tir. Rien de plus intércesant aujourd'hui que les écoles à feu de l'artillerie; et

s position.

Comme en 1870, nos obus éclatent en air, mais avec cette différence que leur le marché.

Comme en 1870, nos obus éclatent en l'air, mais avec este différence que leur éclatement as produit à bonne distance du but, et de manière à euvelopper ce de l'aire en mérité, après tant de luttes contre les eaux et tant de travaux pour réparer les caux et tant de travaux pour les pour le canada, pour le Minnesota ou les partis, pour le canada, pour le Minnesota ou les bords du Golfe.

—Le Col. Thos. Spark, de Pointe Coupés, qui réside sur la ligue d'Iberville, a été choisi par les chemius de fer comme membre du Bureau des levées d'Atcha-atillerie.

On voit quel soin est aujourd'hui apporté à l'exécution des écoles à feu, et tut le chemin que nous avons parsouru dans cette voie depuis vingt aunées.

Il serait à désirer, selon moi, que les généraux commandant les corps d'armée fussent associés à la direction et à l'exécution des écoles de tir de l'artillerie. J'estime qu'il devrait leur appartenir, à cet égard, non seulement de servée d'exercer une action directe sur la pré-d'exercer une action directe sur la pré-de de l'aire aux du flauve,

—Notre juri de police a résolu de renvoyerau grand juri les affaires de coupures d'exercer une action directe sur la pré-

l'artillerie et le ministre, mais encore d'exercer une action directe sur la pré-paration et sur la direction des écoles. L'artillerie est devenue un facteur si important du combat, qu'on ne saurait trop familiarieur avec elle les représen-tants du commandement. Or, à oet effet, uu examen seperficiel des résultate ob-

l'artillerie est, depuis quelques années, organisé de manière à ce que, en casi de guerre, tous les cheraux partent avec des harnais nenfs, ou du moine en parfait état.

On n'apprécie pas assez, à première vue, l'importance du harnachement. Il faut considére que l'artillerie n'ade valeur qu'une fois arrivée sur as position de tir. Or, que de difficultés à vainore pour l'amener en ce point! Il faut que les attelages soient entretenue en bon état; à cet effet, des soins incessants sont nécessaires, soins pour la nourriture et seins pour l'aquetque sacs qu'on avait envoyés ici, bendant l'inondation, a été semé, à tout hasard, par certains fermiers. Il a pous-les grande quantité de lamps.

La moindre négligence à cet égrat peut entrainer des maiadies on des blessures qui mettent promptement les chevaux hors de service et compromettent le transport des pièces et des munities.

Il est donc essential qua les harnais.

Il est donc essentiel que les harnais oient en très bon état et parfaitement ajustés.

Ce à exoi l'on s'applique aujourd'hui
avec le plus grand soin dans nos régi-ments.

ments.

Aussi bien, en fait de matériel de guerre, il n'y a pas de petit détail qui n'ait son intérêt et qui ne sollicite l'attention des officiers.

Le vieil britilleur Gassendi disait: D'un peu plus pus d'un peu moins depend le succès de nos soins.

Nous avons mis ce conseil à profit.

A l'acure actuelle, tout est prévu; les bonnes habitudes sont prises: en un mot, notre artillerie est à point.

Il ne faut pas cependant s'arrêter en chemin.

chemin.
Le canon de l'avenir est toujours à l'étude. Nos habiles et infatigables inventeurs ont l'esprit en ével et cher-chent sans relâche de nouveaux perfectionsement. tionnements. Ils out fait de grandes choess ; mais il leuren restera toujours de plus grandes à faire : c'est la loi même du progrès.

### LOUISIANE.

facturer, Nouvelle-Orléans, du 9 août : -LETTRE DE LA PAROISSE ASCENSION C'est une tâche qui devient bien mo-notone, que de faire le rapport hebdo-madaire sur l'état et la perspective des récoltes, alors que l'on a à répéter la même chose, tous les huit jours—à sa-voir, que tout pousse à merveille. Les effets heureux des pluies récentes, sont à présent évidents : oersendant il va effets heureux des pluies récentes, sont à présent évidents; cependant, il y a encore des endroits on l'on se plaint de la sécheresse—en arrière de Belle Terre, par exemple. Comme on se trouve dans la morte saison, en fait d'agriculture, il nous reste bien peu de chace à dire. Les principales occupations consistent à nettoyer les fossés, à enlever les mauvaises herbes, à transporter le bois et le charbon. J'ai entendu plusieurs planteurs discuter récemuent, cette entreprise du transport du bois, au point de vue de l'économie du combustible. Etant donné le prix actuel du charben, il semble qu'il y ait perra à ac servir du bois. I'ac actuel du charben, il semble qu'il y ait perra à ac servir du bois. I'ne

l'áconomie du combustible. Etant donné le prix actuel du charben, il semble qu'il y ait perte à as servit du bois. Une bonne corde de bois, empilée sous le hangar, vaut, en moyenne, \$1.50; elle áquit vaut, sous le rapport du prix, à tromb barils de charbon. Il en résulte que le charbon, même à 50 centis le baril, serait une économie sur le bois. Sans doute, le priueitpal but, en se servant du bois, eat de déboiser les terres, mais, alors, il yaudrait peut-être mieux se contenter de mettre le fan au bois qui couvre le sol. Il resterait une marge, en faveur de l'emploi du charbon.

Nous ne pouvions avancer parce que l'infanterie ennemie s'interposait entre son artillerie et nous.

Nous avons tons éprouvé ce sentiment douloureux d'impuissance. Aussi, à cette époque, les batteries de S, dont le tir était plus efficace, furent-eiles en grand humeur. Elles étaient peu nombrenses, c'eon se les disputait. C'est de ce mo ment que date la faveur dont jouirent pendant longtemps les gros calibres de campagne: un courant d'opinion se des campagnes de campagne.

Depuis mou dernier rapport, ou a antoncé la formation du Bureau des commissaires des levées de notre district. La parcisse Ascension est enchante du chor que l'on a faut d'un de sez citorent de McManor. On us pouvait avoir la main plus heureuse. C'est le protoculation de calibre de 95mm dans les équipages de campagne.

mière nécessité. La nonveile levée projetée, en avant

Mon régissent reçut, alors, une batterie de ce calibre, et j'eus même, un oer tain jour, en revonant des écoles à feu, braucoup de peine à la titrer d'un manivais pas, sur une route en réparation.

Si j'en orois les journaux allemande, nos voisins viennent d'égrouver récemment des mécomptes du même genre en ce qui concerne le transport des bouches a feu sur lesquelles ils comptant pour se créer un passage à travers nos lignes foutifiées.

On aura bean faire, il est un principe qu'on ne viole jamais impunément : c'eat que le matériel de campagne doit être eas autiellement mobile.

Nons sommes-nous conformés à ce principe dasse la coustraction de notre nouveau matériel! Peut-être y aurait-il quelques critiques à formuler à ce sojet.

Mais ces oritiques à formuler à ce sojet.

Mais ces oritiques a formuler à ce sojet.

Mais ces oritiques a formuler à ce sojet.

Mais ces oritiques n'apprendraient rien au minisère de la guerre, et je suis certain qu'il s'efforce de remédier aux imperfections existantes.

Mais ces critiques n'apprendraient rien au ministre de la guerre, et je suis certaiq qu'il s'efforce de remédier aux imperfections existantes.

Il est permis de dire, d'une manière générale, qu'à l'houre actuelle notre artillere est admirablement outillée et servie.

Nos canons de campague sont suffisamment mobiles et d'une grande puissance.

Leur portée efficace s'étend jusqu'à qua.

Leur portée efficace s'étend jusqu'à qua.

ment mobiles et d'une grande puisance leur portée efficace s'étend jusqu'à quatre mille mètres; leurs projectiles sont redoutables et nos officiers observent, pour le réglage du tir, des méthodes einsples et rationnelles. Les rayures d'acter le long desquelles glissent les ceintures des obus ne subiasent ancune détérioration et conservent au monvement de ces projectiles une régularité qui assure la justesse du tir.

Nos obus à mitraille portent jusqu'à quatre mille mètres les balles qui, na guère, ne pouvaient âtre projetées qu'à deux on trois cante mètres de la bounde à feu.

Eufin, pour "nos pointeure" (car nous avons à présent des pointeurs attitrés), il u'existe plus, pour ainsi dire, d'écart en direction : tout projectile qui s'éloi-

--- LETTRE DE LA PAROISSE IBERVILLE : Depuis ma dernière lettre, le tempe, dans notre localité, a été sec et très favorable aux planteurs de riz. Jusqu'à

que les écoles à fen de l'artillerie; et j'ajbute : rien de plus instructif.

Une batterie arrive aux grandes allures aur le terraia; on lui désigne son objectif; elle ouvre le feu, règle con tir, puis couvre d'obus l'artillerie ou l'infanterie tigurée, à deux mille, trois mille ou quatre mille mètres de retains endroits, elle ait souffert du vent.

mins. Pen de planteurs s'en précocupent, mais nos autorités municipales leur don-nent l'exemple; ils devraient bien le

suivre. -LETTRE DE LA PAROISSE POINTE

un examen superficiel des résultats obteuxs est tout à fait insuffiaant.

D'antres progrès ont été réalisés en ce qui concerne le transport des munitions, le l'avifaillement sur le champ de bataille, le harnachement, etc.

Four le transport des munitions, on a constrait des coffres à tiroir qui sont d'une grande commodité, bien que peut d'une grande commodité, bien que peut d'un grande commodité, bien que peut d'un grande commodité, bien que peut d'un dernier.

Le ravitaillement est assuré au moyen d'un déalecquement de caissons de batterie, de sestone divisionnaires, de parce de serpe d'armée, le tout aboutissant aux cerviens de l'arrière. Elem de mieux ordenne que ce système.

Enfait la harrière de l'arrière de l'arrière de l'un de l'incodation, les plantsure affirment que le rendement de cette année sera égal à celui de 1989.

—Le coton est aussi baan qu'exdépit de l'inondation, les planteurs af.

de corps d'armée, le tont abousiment aux dépit de l'inondation, les planteurs af.

firment que le rendement de cette année pointique noutile à la france. Rien de mieux or
desné que ce système.

Le coten cet aussi beau qu'on peut le désirer. Qu parle, lei et là, de che 
balayés comme par un torrent.

partie de nos terres est aussi propre à cette culture qu'à celle des autres plan-tes. Dans quedques années, Pointe Cou-pée sera aussi une paroisse à riz.

—Maintenant que nous nous sommes à peu près débarrassés du ver qui attaquait nos bestiaux, votol le charbon qui meusce les mêmes animaux. M. James Colton, de Raccourci, a l'un de ses mulets atteint de charbon. C'est, jusqu'à présent, le seul cas que nous ayons à constater.

-MM. T. O. Guico, de Grand Canne ; Linn Tanner, de Cheneyville; le profeseur Vinceut, du Kansae—sont venus faire, à l'école Baptist de Latanache, des conférences aur l'Union des Fermiere, son histoire, sa nature, son bat, sur les maux du temps et leurs remèdes. --Pas de pluies, dans les environs de New Road, cette semaine. La tempéra-ture est fraiche et agréable.

-LETTRE DE LA PAROISSE ASSOMP

"—Parmi les plus belles récoltes de no-tre voisinage, nous pouvons citer celle de Madewood, dirigée par M. Jas. Kent. Nous apprendes que Lieweilyn Pugh va établir prechainement un neuveau

—M. Ernest Monnot a, comme d'ha-bitude, une fort belle récolte. Ses suc-cès, comme planteur, sont constants. Il les doit à l'habileté avec laquelle il di-rigo sa propriété. M. Monnot remet à neut sa résidence et lui donne tout le confort désirable.

—MM. Albt. Tête, de Trinity, et W. L. Jones sont aliées se refaire la santé ur les bords du Golfe; ils ont bien mé-

-M. Juge, qui assistant au mecting du hemin de let, qui a en lieu à la Nou-elle-Orléans, nous dit que les opéra-ions commenceront ansaitôt qu'il y arra une sousbription de \$50,000. Il s'agit, comme ou le comprend, du La-fourche Central. Nous ne demandons pas nourne Central. Notes ne demandons pas mienx que dei voir construire ce chemin, mais il nous semble qu'une extension du Morgan, de la raffuerie Lafourche à Donaldsonville, serait aussi une très-boune affaire. Quoi qu'il arrive, le Morgan sera construit jusqu'à la raffinerie Lafourche.

Tammany, du 9 sont : I a récolte de riz est fort belle: -It est maintenant interdit par la loi

d'emmagasiner les green bides, dans les limites de notre corporation.

Lafourche, du 9 soût :

La Sentinette, Thibodaux, paroisses Lafourche, du 9 août:

La récolte de riz se fait activement. Chacun se hâte de profiter du beant temps qui nous favorises et d'expédier aussi vite que possible. Le prix est très mairraités, ainsi quo tout ce qui conserve encore un peu de vertures et d'expédier aussi vite que possible. Le prix est très tentant et ferait la joie de nos pauvres riziers, s'il dévait se maintenir ; quatre à cinq dollais le baril, que l'on paie maintenant à la Nouvelle-Orléans ont de quoi satisfaire et contenter les pius difficules. Mais, domme nous le disons plus hant, hâtous-nous car oce prix ne se maintendront pas.

—Malgré le manvais temps, la fête champêtre donnée. à Raceland, au profit de l'écel Sé-Marie, a cun succès relativement très consolant. La recette brute est d'aviron \$7.00, et probablement des côtes d'Afrique.

"Certaines communes ont pris de très aigne de qui viron \$7.00, et probablement des côtes d'Afrique.

"Certaines communes ont pris de très ages mesures pour essayer d'arrêter la marche de cœ insectes ontiente en ces insecte année de ce consolant. La recette brute est d'aviron \$7.00, et probablement des côtes d'Afrique.

"Certaines communes ont pris de très ages mesures pour essayer d'arrêter ainsi de grands ravages. Des fonds on tété probable de controle des ces insectes en unit consolant. La recette brute est d'aviron \$7.00, et probablement des côtes de sie contrôle des unit probable des consolants de l'aider dans l'acut probable des confede au mis du Rév. Vigroux, qui tensiont à honneur de l'aider dans l'acut probable au probable moyens de défense, tantes les des criquests.

"Il serait à désirer que, par de somblables moyens de défense, tantes les prouves qu'il a si cour regendre dans l'acut probable des cures merveulleuses et des dus, et les dames patronnéesses ont cur répondre à uni désir réel et légitime de tous coux qui n'ont pas pu se readre de confede de cures mêmes ombrages du parc de M. R. Forêt.

On nous pronet qu'une excursion partient de l'aider dans l'acut probabl

les mones omarages du parc de M. R. Forêt.
On nous promet qu'une excursion partant de la Nouvelle-Orléars, viendra apporter sa très grande part d'animation à la fête.

la fête.

—M. Frank Viguerie est venu, jendi dernier, à Tsibodaux, ranimer par sa présence bien des souvenirs et bien que féminiscences chez ses amis et ceux de sa famille. Nous le félicitons coordialement de sa florissante santé et du succès qu'il obtient dans sés opérations fermières.

Sur l'habitation qu'il dirige pour sa belle mère, lime E. Baugaires, il se propose d'obtenir 2,000,000 de livres de sucre, grâce à une très intelligente gestion de l'habitation. Il a, en outre, près Franklin et deus la paroisse Terrebonne, des intérête très importants.

—Le 7 soût 1890, est décédé, sur

—Le 7 aont 1890, est décédé, sur l'habitation "Reinzi", près Thibodaux, Gary Eldridge agé de cinq mois et onze jours, fils de M. Ogden Smith et de Mamue E. Gillis. Les funérailles ont eu lieu, vendredi, en l'église épiscopalienne "St-John", à Thibodaux.

—Il est toujours sage d'essayer d'entayer les progrès d'une mélade, alors que celle oi doit avoir sa durée se pout complètement disparaitre du jour su joudement mais la se unit pas de récommander l'unage d'un médicament, icas échesant, il faut également en choisit su bon. Depuis plus de trente aux le "Rostetter Stomach Bitters" est le récolie recomm pour la dyspepsie, la fièvre aigué, la pere de viguer, les affections du foie et autres désordres. Les médicelins le recommandent comme un excellent fortifiant. Ou dôt en faire usage au début de toute maladie qu'il a la vertu de guérir. Non aculement est l'efficece, mais encore il est inoffensif est agrésble à prondre.

ITALIE.-ELECTIONS MUNICIPALES, DE Naples; triomphe de M. Imbriani et DE TOUTE SA LISTE.-On lit, dans le Journal du Harre, du 30 juillet :

Journal du Harre, du 30 juillet:

Une doulourouse aventure vient d'arriver à M. Crispi.

M Imbriani l'ennemi déclaré de la triple alliance, et dont on connaît la longue et infatigable opposition à M. Crispi à la Chambre italienne, a été, malgré les efforts décespéée du gouvernement, éin, le premier, avec toute as liste, à Naples, dans les élections municipales.

Ce succès prisege le triomphe qui attend M. Imbriani apécialement et les radicaux à es auite, dans les élections législatives. Du reste, les dépéches de Rome le disent sans ambages: "Aux élections générales politiques, il y aura un vrai pièbleite sur le nom de M. Imbriani."

Il résulte clairement de cette manifes-Il résulte clairement de cette manifestation électorale, que M. Crispi qui a pu, juaqu'à présent, sauvegarder se position dans le Parlement, grâce au concours de la Droite-qui transige trop acceptance de la Droite-qui transige trop acceptance de la Popinica publique italienne.

Le pays ne veut, ni de Crispi, ni de l'aliance avec l'Allemaque et avec l'Antriche, ni d'une politique hostile à la France.

Il Funcion de l'aletione afafeles que l'antriche, ni d'une politique hostile à la Canus et embrelles à pommes d'or et argent.

Bordeaux, 28 inillet. Ce soir à six heures, un incendie s'est éclaré à la maison No 5 de la rue Chanteorit, sur le quai de Chartrons.
Los secours, arrivés rapidement,
permis de se rendre mattre du feu av ois, au No 52 du quai Deschamps, à la

Sur ce quai se trouvent presque juxta-posés des chantiers de bois et des usines d'une grande importance. Vers minuit, l'incendie avait pris des A minuit et demi le feu avait dévoré

Incendies à Bordeaux.

A minute et demi le reu avais deville chantière et leur contenu, le maison d'habitation, les granges, les remises et les coircies à vapeur.

Le matériel des pompiers est insuffisant vu l'étendue de l'emplacement emsant vu l'étendue de l'emplacement em-brasé.

Les pompiers ne s'occupaient et ne s'occupent encore que de préserver les bâtiments voisins et les énormes tas de bois déposés sur la berge même de la rivière. On a l'espoir de réuseir, car le vent a heureusement tourné.

Jusqu'à présent, on ne signale pas de victimes; en tout cas, les pertes maté-rielles sont énormes.

Vaisi les décables avairées dans le

Voici les dépêches arrivées TION:

On demande encore de la pluie; les ondées sont plus ou moins locaies, et on les acqueille généralement avec joie. Il n'y a que les pois qui pourraient s'en-passer.

- La canne pousse avec une rapidité véritablement étonnante, et le nombre de nœude est prodigienx. A l'exception des sonches, elle est fort avancée; plusieurs planteurs prétendent qu'elle est en avance même de celle de 1882, une des meilleures qu'il y ait eu pour l'industrie sucrière.

- Le mais va, bientôt, être rentré. Le cott de l'alimentation, l'année prochaine, sera béancoup réduit, à cause de la récelte, qui est uniformément bonne, à peu près partout.

- La moisson de riz a commencé, et les épis tombent, à foison, sous les coupse de la faucille. C'est à présent, surtout, que le planteur à besoin d'un temps sec nons espérons qu'il l'obtiendra.

- Parmi les plus belles récoltes de no Bordeaux, 29 inillet, 4 h. 50.

vriers.
L'usine était assurée. On ignore en-core les causes du sinistre. Bordeaux, 29 juillet, 8 b. 112 matin. L'incendie de l'usine Bourges dure encore. Les pompiers continuent de jeter des torrents d'eau sur le foyer et de préserver les habitations voisin scioris mécanique qui était une des plus belles de France : elle occupait 200 eu-vriers qui sont aujourd'hui sans tra-vail

vail.

Le fou a détruit les vastes entrepéte on se trouvaient entassées d'énormes piles de bots, trois maisons d'habitation et la scierie mécanique avec ses accessoires, le tout cocupant une surface de 30,000 mètres carrés.

Les pertes sont énormes : elles aont évaluées pour la scierie mécanique seule à 600,000 francs.

Les pertes totales s'élèvent approximativement à 4 millions de francs.

Elles aont converties par que vingtaine de Compagnice d'assurances.

On n'a heureusement aucun accident de personne à signalor.

UN NOUVEL ENNEMI DE LA VIONE. EN FRANCE. - On écrit de Nimes, l'Eclair, de Montpellier

l'Eclair, de Montpellier:

"Ce n'est plus contre le mildew on le black rot que nos viticulteurs du Gard ont a lutter en ce moment, mais bien contre les attaques d'un nouvel enneui. On signale, en effet, dans plusieurs comon signale, en effet, dans plusieurs communes du département, notamment dans les maisteuant interdit par la loi lagasiner les groen hides, dans les de notre corporation.

Sentinelle, Thibodaux, paroisse roche, du 9 sont:

récolte de riz se fait activement.

TO-KALON.

Vina rouges, Santene et Realing; vina blaho okay, Angelica, Mascatello, Blackberry Brany, Porto, Shorry, Chablis et da brandy fast avec raisin pur, supériors et par excellence, venant irectament du vigooble de H. W. Crabb. selvilla comité Napa Californie.

Agence d'assurance non compact de JAMES PERVOST,

135 rue Gravier, N. O., Lac.
Le sousique inferne cos amis et le public qu'il est le seul açon représentant, dans cette villa des compagnies mericainne dont le capital-setif représente plus de dir milliens de dollars. Il rest pas ils par les tarifs ou les conventions d'une asseciation quelconque, et il engage les personnes déstreuses d'assurer leurs propriétée à vontr é entendre avre lui pour des poloses à l'année ou à terme. Pertes quetées et payées sans escempte.

JAMES PRÉVOST. JAMES PREVOST.

REOUVERTURE RESTAURANT DE LEON. No 28 rue St-Charles.

Cot établissement bi-n course, entièrement re-décoré et remis à neuf, rouvrira ses portes MAR. Di, le 12 sent, 1990, pour l'agrément de ses an-ciens amis et clients et le public en général. Comme d'ordinaire, la carte portera les meil-leurs mete du marché, préparés sous la direction d'un chef de culsine de renom. Folix Camers. Les vins les pins fins o'mpecent la aver de i éta-blissement. La bienvenne est seuhaitée à tous. Les des les pins fins o'mpecent la card de l'éta-blissement. La bienvenne est seuhaitée à tous. Aussi, Fragmein de vins es de liqueme 53 rue St-Charles, Nouvelle-Oriéans, Lue.

Prepriétaire de la Buvette St.Charles et du Sa on de Billard, sous l'Hôtel St Charles . Buvette Commerciale, 61 rue du Comp. 12 sont—31 Louisiama Brewing Company. — Lee actionnaires de la Louisiana Brewing Company. — Lee actionnaires de la Louisiana Brewing Company consi par la présent notifiée que la New Orleans Brewing Association est maintenant prête à le consigne les actions de la Louisiana Brewing Company actions des actions dans la New Orleans Brewing Association. BENEST PRACET.

Secrétaire New Orleans Brewing Association
8 août—1 sem

Magasin du Bon Marché F. ADRIEN BRUNET

Cannos et embrules à perpues d'or et argent Ashai et échange de viell or et argent. Membrus et Ejioux de teutes serbes répartes pe des ouvrieus comptembs. 14 dés—1 am

Les Martyrs

Des maux de tête cherchent en vain un soulagement jusqu'à ce qu'ils aient commencé à faire usage de la Salsepareille d'Ayer. Alors lis regrettent les années de souffrances, qu'ils auraient pu éviter, a'ils avaient essayé ce remède plus tôt. Le mei Arait constitutionnel. non local: a lis avaient essays ce remède plus tôt. Le mai était constitutionnel, non local: et jusqu'à ce que la Salsepareille d'Ayer eût effectué son travail, comme Altératif et Épurateur de Sang, ils étaient condamnés à souffir. La femme de Samuel Page, 21 Austin at., Lowell, Mass., était depuis long-temps, sujette à d'horribles maux de tête, résultat de désordres de l'estomac et du foie. Une guérison radicale a été accomplie par la Balsepareille d'Ayer.

Frank Roberts, 727 Washington at, Boston, dit qu'il avait autrefois de terri-bles maux de tête et que jusqu'à ce qu'il prit de la Salsepareille d'Ayer, il n'avair jamais trouvé aucune médecine qui pôt lui donner un Soulagement Permanent. "Je souffrais de maux de tête, d'in-digestion, de faiblesses, et étais à princ capable de me trainer dans la maison," "écrit Mme. M. M. Lewis, do A st., Lowell, Mass." "La Salsepa-reille d'Ayer a accompli un merveilleux changement dans mon cas. Je me sens maintenant aussi blen portante et aussi forte que jamais."

maintenant ausai bien portante et ausai forte que jamais."

Jonas Garman, Esq., de Lykins, Pa., ecrit: "Chaque Printempa, pendant des années, j'ai souffert d'une manière affreuse de maux de tête, causes par l'impureté du aang et de la bile. Il me semblait pendant des jours et des semaines que ma tête allait se fandre. Rien ne me soulages jusqu'à ce que je prisse de la Saisepareille d'Ayer. Cette médecine m'a guéri complétement."

Quand Mme. Genevra Belanger, du No. 24 Bridge st., Springfield, Mass., commença à prendre de la Saisepareille d'Ayer, elle avait souffert depuis nombre d'années d'une affertion grave der reins. Chaque Préntempe, aussi, elle était affligée de maux de tête, de la perte d'appetit et d'indigention. Une de ses amies la persaurda de faire usage de la Saisepareille d'Ayer. laquelle lui profita merveilleursement. Sa santéent maintenant parfaite. Les Martyrs des maux de tête devraient essayer!

Aver's Sarsaparilla. Préparée par le Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., États-Unis. Prix \$1, six fiscons, \$5. Valant \$8 le fiscon.

#### INSTITUTIONS.

Institut Carnatz. Mile Léenie de Vorenne, directrice, 222 ru olisée, entre Quartième et avenne Washingter Pensionna et Externat de jeunes «essoiselles La vingt-sixième session commencera le le

COLLEGE JEFFERSON. Paroisse St-Jacques, Luc.

Ce Collège set situé à "Collège Point" sur le rivae du Minsissipi. à 50 milles an amest de l'Nouvelle-Orléans, et a avec celle-ci des seemne nications de teutes les heures per parients et par les chemins de fer "Minsissippi Valley" e Te-fas Facilàs.
Conditions medérées — La session commencer le 7 octobre. Pour toutes informat ess, s'afre aer au Trés Edv. Thomas Heary, Convent P. O paroises St.James, Line.
Zaout—au 7 o.st.

Université Tutame de la Elevatione...
La procheire session anneile du Collège Talan Escois Superieure et "Sole New comb Memorial Cellege" commencers le les cuctoire 1940. La Collège Médical courire le lundi 20 octobre, et le Département de Drut, le 17 seventre. On past se proctive des catalogues en refermant testes les infermations désirables en s'adressant an secrétaire de l'Université. WM. PRESTON JOHNSTON

DATE DE FONDATION, 1805

Contact and the content of the conte ler sont 1890,

H. R.—All d'évitor des retende dans é tran-mission des desuments. I'havire les personnes qui ent à sermettre à locar de les ville de la Mon velle Citiens à les faire certifiers, préchable peut Citiens à les faire certifiers, préchable celle de la contract d'Etat de l'Etat de le Levisière. Les soit 1890. Le Gérnnt au Consulst. Signé : G. MEFRIER.

AVIS: 

FUMEURS DE CIGARETTES N'en doivent fumer que les Meilleures ! LE HOME RUN!

None garantiasons que les digarettes ROMS RUN sent les plus purse et les meilleures qui se labriquent dans le monde. S. Mermeheim Mros., & Co. 25 mai—3m dim

VIN GALLEGOS, 50 CENTS LE GÁL MENRY L. VILLERÉ vec B. Deléry, Pharmacien. 255 Bauphine, coin Earleree, Propriétaire du célèbre "Fébrifuge Indien" du Dr Charlee Deléry. Sect-lan-Dim. Mar. Jon.

Le Dr MIOTON, A transféré son domicile au No 315 de la fine a symmetre con contolle at No 315 de le fue des Romparts, près Replande.

Houve de consultations, à sa récidence, de 1 houve à 3 houves et écute P. M.

A our burson, 517 Canel, houves de consulta-tions de 3 à à houves P. M.

2 actio-1 m.

Les marchands renommes

ler nove9-1 an mer leu dim

# LES MEILLEURS PIANOS ET AUX PRIX LES PLUS REDUITS Plus de \$80,000,000 de pertes payées depais son organisation.

La plus ancienne des maisons de Musique connues et populaires 187 rue du Canal. Pianos, Orgues vendus pour du comptant ou payables mensuellement, loués, réper control de changés. Mathushek mis à l'épreuve et reconnus excellents. Pianos Weber, Mason Hamila, Steck Kroeger; James & Hohnstrom, Kurtiman, Ivers & Pond, Male, Weser, Cal Kimball. Instruments ét articles de musique de tons genres.

PHILIP WERLEIN, 187 CANAL.

# LOUIS GRUNEWALD &

LIMITÉ 18 rue Baronne et 127 rue du Canal, Nouvelle-Orléans.

## PIANOS TORGUES

Steinway, Chickering. Knabe, Sohmer,



Plevel. Fischer, Shoninger,

AUX PLUS BAS PRIX Conditions les plus faciles.

--- ADBESSE ---LOUIS GRUNEWALD & CO., LIMITE, NOUVELLE-OMLEANS, Lmc.

# GRAND MAGASIN DE MEUBLES

Coin Daunhine et Quartier,

💓 NOUVELLE-ORLEANS, LNE Le stock de Mme De an comprand toute espèce de meubles, fabriqués aves le plus grand soin et sous très élégants. Il se compose de toutes les semonose :

ACAJOU, BOIS DE ROSE, NOYER, ETC.

Elle a aussi un grand et magnifique assortiment de NATTES, RUGS, VOITURES POUR ENFANTS, ETC Invitation au public de venir examiner le stock et de s'infermer des prix uni sont très modérés

JOSEPH MAILIE President Becrétaire et Trésorier THE ANGLO-AMERICAN

Incorporte tous les f.ols de la Louisiane, le 19 mars 1890. No 166 rue de la Commune - - - Nouvelle-Oriéans, Lne.

Ponds de placement, \$1,000,000. Les actions du fonds è phacement oant de 3100 chacune, et a consume sut aspèré un dividente annuel de pas moins de ; paur ceat payable le 15 juillet set le 15 juillet set la 15 juillet set la

Vente d'écoulement. Vente d'écoulement, Diverts de 11 h. du matin à 4 h. P. M.

Des renseignements sont demandés sur
les personnes dont les nome surivent.

En eac de décès ou d'absence, leurs
antis sont priés d'en donner avis su

Canania.

A case d'un changement de local, nome vendrons tout motre feads de mirchandises telles
que : Tapis, Nattes, Novres de feadtres. Tolles cirées, Lisalemas. Rideaux de décitale. Tringle de
conniches, etc., à des pris au dessons des prix de revient. Nome nous proposones de outre nouveau mages in an Ne 2832 de la revient. Nome nous proposones de venu mages in an Ne 2832 de la revient. Nome nous proposones de venu mages in an Ne 2832 de la revient. Nome nous proposones de venu mages in an Ne 2832 de la revient. Nome nous pour pour nous des marchandises contre pour pour de la contre de

LEOPOLD LEVY, 109 Rue du Canal.

DESSINS ET EVALUATIONS DE MEDAILLES, BADGES ET EMBLEMES EN ARGENT ET EN OR

Pour Ecoles, Acudémies, Séminaires, Universités, Sociétés, etc. HORLOGERS ET BLJOUTIERS ET MARCHANDS DE



Montres,
Pendules,
Argenterie,
Bijouterie,
Diamants,
Jumelles, Etc., Etc. COIN DES BURS BOYALE ET BIENVILLE.

L'EXPOSITION La plus grande et la plus variée de Vêtements qu'on: puisse trouver à la Nouvelle-Orléans !

#### LEON GODCHAUX, 81, 83, 85 rae du Canal et 8 et 10 rue de Chartres

LE PLUS GRAND MAGASIN DE VÊTEMENTS DU SUD. Expose en ce moment un stock extraordinairement grand et attrayant d'Habillemente et d'Articles de Toilette, dont la variété est sans pareille, ét le bon marché incomparable.

Les visiteurs du Carnaval et le public en général ne doivent pas manquer de venir examiner notre établissement et de profiter des avantages qu'il leur offre. 29 nov-1 an-din mer leu COMPAGNIE D'ASSURANCE

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE. Plus de \$42,000,000 de pertes payées aux Etats-Unia. Teutes les pertes sont payées COMPTANT, aus escempte, aussitét qu'elles sont justifées.
Pertes payées pour l'incendie de Chicago - - - \$3,239,091,
Pertes payées pour l'incendie de Boston - - - \$1,427,290. Les perties et tentes les affaires de la sempagnie sent régides par les efficiers et les êtres le Rouvelle-Oriéans, sons avoir resours à assen autre bureau, ainsi que le fagilles sons Gustof R. Westfoldt, L. C. Palies, Lucas R. Kosta,

CLARENCE F. LOW. Amin

A. A. WOODS & CO.,

BUE CARONDELET..... surunces in pius considérable du Sud. si visanent constamment. Pa ler sept- 1 an. dim mer sam

ETABLIE EN 1782.

COMPAGNIE D'ASSURANCES PHŒNIX, DE LONDRES. tement ajmetéce et coldéce à la Nonvelle-G BURRAU: 67 ET 66 RUE DU CAMP.

ETABLIE EN 1849. Compagnie d'Assurances CRESCENT de la Nonvelle-Orléans. Plus de \$10,500,000 de pertes payées depuis son organisation.

METROPOLITAN BANK, DEPARTEMENT DES ÉPARGNES 

PRED. PETERS, Président. FRANK RODER Vice-Président. ED. CLAUSSEN Caissider Cotte institution est ouverte of prête à recevoir des dépôte à un doiler et au deseau, en l'ouqueie de de conners trais pour ceur d'intérêt payable tous le six mois.

Directeurs—Fill W. Dielman, Franz Koder, Jacob Hossinger, E. F. Klumpp, John Melson, Sales Weiss, Adolph G. Ricks, Fred. Poters et Louis Leenhand.

Ber capts—1 au—din. nets.

#### C E. KELLS & M. VIET DEIEUBGIENS-DENTISTES

e. 13 rue Dauphine, immédiatement après l' difice formant l'augle de la rue du Canal. Optracione de tout genre de

le researt de laur art. Pese de bainis artificieis. G. P. Maloney, Dentixte, D. D. S.

No 167 de la même rue, PRES DAUPHINE.

Compagnie d'assurances munelles DES MARCHANDS De la Nouvelle-Orléans.

TERRITE SIXIEME ETAT DE SITUA

Primes reques pendant l'année expirés le 31 mai 18+0 y compris les primes non acquisce de l'année précédante: dur risques d'année précédante: dur risques d'année précédante d'année précédante d'année d'année mari-

7,047 93 Total des primes \$158,076 14 ficha, Primes neu sequiess 42,917 

2.322.5 17,€95 56

ia Compagnio pocos de l'actif suivant : Proprietes fonsières \$222,962 57 

JULES MONTREUIL

STAT DE LA LOUISIANE, Ville de la Rouvelle Oriéans. Fait sons serment perdevant moi, os 28: sur de juin 1890. JAS. FAHEY. JAS. PAHLY.

DIRECTEURS.

D. A. Chaffratz
Arietide Hepkins,
Brul Fenreby,
Ron. Jee. A. Shanzapear Aldem McLellan,
Vani Capdevielle,
W. H. Boding v.
Heary C. Bencher
Jayme Mag.

39 juin—1m Nettoyage de la ville.

Des listes de souscription pour l' ville sont déposées : An èurean du Times Democrat, Au burean du l'Abelle, Au burean de l'Abelle, An burean du Journal Allenna Au burean du Delly States, Au burean du City Item Au Borat of Trade, Au Cotton Exchange, Au Cotton Exchange,

A la Chambre de Comm A l'Association Mariti M. John W. T. Leach est autorist On pent, sans sétandre le solliciteur, env

SCIENTIFIC AMERICAN

is the oldest and most copular scientific and mechanical paper published and has the intrest significant of any spec of its class in the world. Fully illustrated. Best class of Wood Engravies. Published: west; Send for specimes. Published: west; Send for specimes and send of the se ARCHITECTS & BUILDERS A great success. Each issue contains colored theographic plates of country and city residen-ses or public buildings. Numerous centravings and full plans and succeiteations for the use of section stores of the country of the use of section stores of the country of the use of section stores of the country of the use of section stores of the country of the use of section stores of the country of the use of section stores of the country of

DATENTS

In ease 7 or mark is not registared in the Pas-ent Office, apply to MCVRT A Co., and procure immediate protection. Send for Handbook. OFFYEIGHTS for books, charts, maps. ch., quietly prounted. Address Tirage de la Loterie de l'Etat de

TRADE MARKS.

DENTISTES.

LE TABAC "PICAYUNE" Demandez catts marque et essaje: d'un pas part de l'onces (5 cts) doumant lieu a une prime manistant en use montre en or avec sa chaine.

J. P. SARRAZIN TOBACCO CO.

\*\*ASMATRED.\*\*

\*\*STREET\*\*

\*\*ASMATRED.\*\*

\*\*ASMATRED. Proclamation Annuelle

DE QUARANTAINE. DEPARTMENT EXECUTIS.

CONFORMEMENT BUX dispositions de la bection 304M des Statuts Révises de l'Etat, et aux l'avis du Bureau de Santé de l'Etat, invitant le geuvarieur à émetire se proclamation anuelle de quarantaine contre lie ports ci-des sous désignée, pour être mise an viguerr à par lir du ler mai 1990 sevair.

Tous les navires arrivant aux différentes attaines de la quarantaine de l'Etat ainne que leure équipages, passagers et chargements, scrott sous et à tourantaine de l'Etat ainne que leure équipages, passagers et chargements, ecrott sous et à la parantaine aux dites stations.

Tous navires avec leurs chargements, équipages, passagers et bagages, arriceut à la 51A.

TOUS DE QUARANTAINE DU MISSISSIPI. et e-mant de porte américains intertropicant ou des passages et bagages arriceut à la 51A.

TOUS DE QUARANTAINE DU MISSISSIPI.

PREMIÈRE CLASSE,—Navires arrivant de PREMIRRE CLASSE.—Navires arrivant de perte som infortée.

SECUNIE CLASSE.—Navires venant de perte sappesete infoctée.

TAU DIF ME CLASSE.—Navires venant de perte sappesete infoctée.

TAU ATRIEME CLASSE.—Navires qui, de qui per se la company de la company apres inspection, franchir is quarantante, sujeta neamonius anx mesures santianies natuquentes Surana de Sarana de S

Les havites de le quatreme chase seroni es voyes à la settine quarintenaire inficiente, pour y être somme a la desinfection et ; être détenue, navires et personnel, le nombre de jours que fitera le Burean de santé.

Les navires arrivant de porte infectés de cho-lèra ou de petite vécide, ou qui plus tard peu vant devenit infectés, errunt soumigé à la santation maritime et à la ébtention que le Burean de banté sudiquers.

Les navires venant des ports ni-desans mes monaces, appartement à la seconde, truisième est Wonde, appartenant à la seconde, truisième on quatrième chases ainsi qu'il est indique ci-dae sus, ne pourrant pas passer les Rigulets, les stations de quarantaine de la tcharanya, no calles de Lac Charles, on toute autre station, quarantenare de l'Etat que pourra être estable pius tard, ente avour sob, une période de détention de QU'ARANTE (60) JOURS, ains; qu'inse complete desanfaction. Est consequence, moi. FRANCIS T N1 CatOLLS, Gouverneur de l'Etat de la Louisiane, l'ai lugé convenible de innover cttle procumation annuelle de quarantaine à partie de la Catol d

ice purts ci-dossus désignés, ainsi qu'il est prévu-isans ce qui suit.

Les officiers de la quarantaine, dux différentes stations de l'Este, sevout charjées spécialement de la riguirense exécution des régiessemes ci-uessus, et le Burceau de Bants de la Navralle Orieans sers teux de procéder les Navralle contre toute violaties des dus régiessemes et des lois quaras tenames de l'Etai. En foi de quei, jai apposé ma signa, sura et y fast juindre le secan de l'Atac lure et y fast juindre le secan de l'Atac lure, ce l'eme jour d'arrit de l'an de N. S. mi ulti-bant-quarre viner-ta.

FRANCIS T. NICHOLLS, Verneur de l'Etat de la Louisiane our le Gouverneur : GRO. EFERCEE sous-segrétaire d'Etat.

Suggestions particulères

-AU2-Propriétaires, Agents, Capitaines et passagers de navires. 61 DARRAGETS de IRVIPES.

Le Burean de Santé de l'Etat de la Louisiame adresse aux agents, proprietaires, capitaines et passages aux agents, proprietaires de l'estat de la consideration de la company de la compan seria, tapia, rideaux et autres matrians de méme nature. Les mateias en cris on es mouses devrent être remplacée par des lite en il de fer es en esteix.

2. Les navires faiant le service des ports tropicans devrent autant que possible, avoir peur leurs équipagres des homanes socilisantes.

2. Les navires sent instamment requis d'auguranteaurse qu'il se departes aut les temment requis d'auguranteaurse qu'il se départes aut les paris quiranteaurses qu'il se départes aut les peris quiranteaurses qu'il se départes aut les peris quiranteaurses qu'il se départes autres possible de c'andommague possible de haga-gre capable de c'andommague possible de haga-gre de manifestation d'une maladis pet dias leurs per téched que de la comment de manifestation d'une maladis pet dans les peters des mont sarroit requis de ne pea avoir dans leurs es réclet du me texture délicate, our ils aursient à courir tous les rieques de l'avaris.

4. Les navires mouillés dans ies ports de sé vit le fièvre janne devront s'ancrer, si c'est possible, l'air dis distribute des parties de la constitue de parties de parties de parties de parties de la culture au l'en qui page de débarquar, surtout in huit.

5. On doit porter le plus grande attention à la propreté des navires et des personnes et introdure, autant que possible, l'air dans toutes les parties du navire. On peut se procurer les dé-ainfectants les pins efficaces ainsi que les instructions nécessaires pour c'en estri, en s'adressant au Buresse de Banté eu de un de ses employes.

7. Les navires portant des congalsons de

tructions accessives pour s'en earvir, en s'acresseut as Buresse de Senté eu lu né ses employés.

7. Les navires pertant des cargaisons de fruits doivent surtout erre tenus en paraît étant de preprend, pour évine touts détantius à la Station de la Quarantaine. Les capitaines de navites de la Quarantaine. Les capitaines de navites de la Quarantaine de metiorer parfaitement dans des conditions ensuitaires trait pomper sou restantaire conditions sanitaires tenus bétiments dans des conditions ensuitaires trait places être réduite autant que possaite.

8. Test navire ches rant les prescriptions précédentes serent traités avec indulgence à la Station de Quanantaine, et suruet rempil les conditions accessaires pour faire réduire dans une large secure la pérsoid de détention ainai que les frais de désunfaction, etc.

22 avril-

Le Livre Blen de la Nîle-Orléanx

POUR 1890-91. Est en voie de préparation par Soards. Un Annuaire renfermant un cheir de nome de sons les preprédaires fonciers déponsant libéra-lement, judicionement l'argent et dont il sers à désirer de faire la connelamone et d'obtesir le